

東華三院馬振玉紀念中學
活動通告 007/24-25
「2425 年度各項境外考察活動安排」事宜

敬啟者：

為使學生走出香港、開拓眼界、增進知識，本校一向致力舉辦各項境外考察活動。為善用資源，並讓更多學生有機會參加境外考察活動，原則上每名初中學生每年只可參加一項由本校舉辦或推薦參加的境外考察活動；每名高中學生每年只可參加兩項由本校舉辦(或推薦參加)的境外考察活動，其中一項必須與生涯規劃(升學輔導)有關。現謹將本年度各科、組擬舉辦的各項境外考察活動資料臚列於附件，以供家長參考。

各項境外考察活動均以參觀考察為目的，學生一經入選，必須出席所有事前訓練及事後分享活動。如學生缺席前述活動，又或入選後觸犯任何違規紀錄(包括缺點、小過或大過)，會被取消交流資格，並將獲退回所繳費用。為方便統計有意參加的人數，煩請 貴家長於九月十六日(星期一)或之前簽妥電子通告回條選項，以便統籌辦理。如就上述通告內容有任何疑問，請致電 2443 9833 與梁玉蘭副校長聯絡。

此致
貴家長

東華三院馬振玉紀念中學校長




謹啟
(陳妙霞)

二零二四年九月十三日

東華三院馬振玉紀念中學
活動通告 007/24-25
「2425 年度各項境外考察活動安排」事宜

班號：_____

敬覆者：

本人為 _____ 班學生 _____ 之家長，已知悉上述通告內容，並明白所選意願只為方便統計參加人數之用，未必代表敝子弟可入選相關境外考察活動。

敝子弟有意參加：

(限填最多三個志願，請以 1、2、3 表示優次，1 為首選、2 為次選，如此類推。)

優次	團號	境外考察活動名稱	備註
	CY01	四川考察團	與生涯規劃有關
	CY02	北京、天津考察團	與生涯規劃有關
	CY03	西歐體藝學習團	--
	CY04	東歐巴爾幹半島團學習團	--
	CY05	蘇格蘭姊妹校探訪團	與生涯規劃有關

敝子弟無意參加任何境外考察活動。

此覆

東華三院馬振玉紀念中學

家長簽署：_____

家長姓名：_____

二零二四年 月 日

請以 ✓ 表示所選項目

TWGHs C.Y. Ma Memorial College
Activity Circular 007/24-25
24-25 Study Tours

13th September 2024

Dear Parents

In order to encourage students to broaden their horizons and reach for the world, our school is going to organise various study tours for students. To make good use of the resources and allow more students to participate in the explorations, every **junior form student** can take part in **ONE** study tour each year; while **senior form students** could apply for **TWO** of the study tours, **with one of them should be related to career planning**. Details of the overseas study tours offered in this academic year are listed in the appendix for your reference (in Chinese only).

All study tours **emphasise experiential learning and global exploration. Therefore, all shortlisted students are required to attend all the relevant learning and sharing sessions before and after the tour. If students fail to participate in all the training sessions or receive demerits or above, he/she will be disqualified and get refunded.** For the purpose of data collection, please return the e-reply slip by 16th September 2024 (Monday). Please feel free to contact our Vice Principal, Miss Leung Yuk Lan on 2443 9833 if you have any questions.

Yours sincerely



Chan Miu Ha
Principal

Note: In case of any discrepancies between the Chinese and English versions of the above content, the Chinese version shall prevail.

附件

團號	交流團名稱	舉辦目的	舉辦日期	負責科/組	總負責老師	收生人數	收生對象	費用(每位)
CY01	四川考察團	了解中國歷史文化、國家安全及內地升學的資訊	2024年12月23日至26日	公民與社會發展科、升學及就業輔導委員會、德育及公民教育委員會	李愷茵老師	16-18	中一至中五 人文學會會員及德育及公民教育大使 優先考慮	原價\$7,650 經學校及機構資助後 \$2,000
CY02	北京、天津考察團	了解中國歷史文化、經濟及商業發展，以及內地升學資訊	2024年12月23日至26日	公民與社會發展科、升學及就業輔導委員會、經濟科、企會財科	李愷茵老師	20	中一至中五 人文學會會員、高中修讀經濟科、企會財優先	原價\$6,800 經學校及機構資助後 \$2,000
CY03	東歐巴爾幹半島團學習團	了解東歐「一帶一路」國家的最新發展、參觀地理自然景觀及與戰爭相關的遺址，明白珍愛和平的重要性。	2025年4月13日至22日	德育及公民教育委員會、地理科、中國歷史科、世界歷史科	蔡永光老師	17	中一至中五 高中修讀地理科、歷史科及中國歷史科優先；德育及公民教育大使、憲法及基本法大使優先	原價\$29,000 經學校及機構資助後 \$8,700
CY04	西歐體藝學習團	參加運動訓練及觀賞音樂表演，了解西歐的體育及文化發展。	2025年4月14日至24日	體育科、音樂科、學生生活活動委員會	何乃昌老師	18	中一至中五 中四及中五修讀體育選修科同學或曾參與音樂科課程及活動者優先考慮	原價\$35,000 經學校及機構資助後 \$10,500

CY05	蘇格蘭學習團	了解蘇格蘭的歷史文化	2025年4月復活節 (日期待定)	英國語文科、教務委員會	陳凱芝 副校長	6	中一至中五 英文科成績優異者 優先付費參加； 中二至中五全級有 一位學生由學校全 額資助(計算方法： 前一學年下學期所 有學科總成績及本 學年上學期所有學 科總成績相加，全 級最高分者)	原價\$30,000 經學校及機構資助後 \$9,000
------	--------	------------	----------------------	-------------	------------	---	---	--

*以上各項內容僅供參考，各項考察團的詳情及收費以日後的入選通告為準。

*各項境外考察活動均以參觀考察為目的，學生一經入選，必須出席所有事前訓練及事後分享活動。如學生缺席前述活動，又或入選後觸犯任何違規紀錄(包括缺點、小過或大過)，會被取消交流資格，並將獲退回所繳費用。